

綜合新聞

洪門鄭主委偕李秘書 定期明日赴紐約公幹

【本報訊】洪門鄭主委偕李秘書，定於明日(十四日)赴紐約公幹。鄭主委此行，係應美國洪門之邀，前往參加該會之週年大會。鄭主委此行，係應美國洪門之邀，前往參加該會之週年大會。鄭主委此行，係應美國洪門之邀，前往參加該會之週年大會。

雲埠華區獅子會決 募捐殘廢兒童巴士

【本報訊】雲埠華區獅子會，為協助殘廢兒童，特發起募捐殘廢兒童巴士。該會表示，此項巴士將用於接送殘廢兒童，以方便其上下學。該會呼籲社會各界人士踴躍捐輸，以支持此項善舉。

加拿大第十家大銀行 明春在雲高華設分行

【本報訊】加拿大第十家大銀行，即「聯合銀行」(UNITED BANK)，將於明年在雲高華地區設立分行。該行表示，設立分行是為了更好地服務當地的華裔社區，並促進當地的經濟發展。該行將提供多種金融服務，包括存款、貸款及匯兌等。

安全兼好利潤 此乃凡屬投資者所欲

此乃凡屬投資者所欲，即安全與好利潤。在當前的經濟環境下，投資者普遍追求既能保障資金安全，又能獲得合理回報的投資機會。專家建議，投資者應根據自身的風險承受能力，選擇合適的投資品種，並做好風險分散。

鄭鉅聲翁定期出殯

鄭鉅聲翁，字子衡，廣東人，現年八十餘歲。他一生勤儉，熱心公益，深受鄉鄰敬重。鄭翁於日前因病逝世，定於明日舉行出殯儀式。喪事已畢，將擇吉日安葬。

黃忠傳君娶媳宴客 不忘僑教捐助學校

黃忠傳君，現年四十餘歲，在當地從事商業活動。他日前喜結連理，並舉行盛大宴會招待親友。黃君在宴會上不忘僑教事業，特別捐助了當地的幾所學校，以支持教育事業的發展。

樓下全層出租

位於士嘉堡區，交通便利，環境優美。樓下全層出租，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：(416) 291-1111。

莫舖出賣

本舖位於士嘉堡區，經營多年，生意興隆。因故出賣，有意購買者請洽：(416) 291-1111。

代郵

法蘭克仁合鑒：敬啟者，荷蒙貴報厚惠，刊登廣告，深感榮幸。特此致謝。

鴻運小館

LUCKY CONGEE HOUSE
237 E. Hastings St., Tel. 681-5924
供應各式粵式小炒、粥粉麵飯，環境優雅，服務周到。

達雲戲院

新銀幕 新裝修 新影片
十月十四日(星期六)
元宵燈會 任君選擇
陳萬年 梁無相
結髮恩愛 苦盡甘來
十月十五日(星期日)
夜吊白芙蓉 羅劍郎
千載流芳 家喻戶曉
歌聲百出 耐人尋味
正午十時開始 至下午五時半完場
入場券：成人一元

雲高華一華新書

雲高華一華新書，內容豐富，歡迎選購。

陳健鏞 Kinson Chan

公司 324-2441
住宅 437-4860
Rutherford Thompson McRae Ltd.
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15, B.C.

永興有限公司 WING HING CO. LTD.

280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel. 688 6025
本號專營：中國土產，京菓海味，罐頭食品，鮮明肉食，糖果餅乾，冰霜海產，糖菓餅食，藥材成藥。

最近運到 新鮮水貨

雲高華一華新書，內容豐富，歡迎選購。

僑胞注意

特有各種定期來回香港，廉價機票保證乘搭著名公司航機準時起程座位無多請速接洽。

安達旅運有限公司

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.
TEL: 684-2025

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
伍澤源 黃秀英 事務所
辦事處電話 682-5284

實事實業燕梳有限公司

代理燕梳樓業買賣樓宇按揭
房產收租一如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋，柏文商業樓新盤，敬請垂詢或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

伍秀英 733-5743

 雷廣庭 980-3098	 鍾偉業 876-9040	 加利連市 298-0216	 伍澤源 253-3881	 陳宗怡 新電話 874-2880	 楊志清 324-4218	 鍾天賜 876-4575	 伍秀英 733-5743
---------------------	---------------------	----------------------	---------------------	-------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

▲近華埠商業樓，大間舖位樓上旅館六十間房，(明年)批發，目前年收一萬元，取價十萬五。
▲商業地，乃屬大第壹街六十二尺，地能建三間舖位，樓上三層，取價六萬餘元。
▲近華埠四層紅磚商業樓，取價六萬餘元。
▲明年批發，樓上大型上層，每年生意一百一十萬元，樓下三層，每年生意一百一十萬元，樓上三層，每年生意一百一十萬元。
▲商業區，兩個舖位，高士街近唐人街，好地點，開價四萬五千元，有意者請快電洽。
▲美容院出讓，近唐人街，好地點，好生意，每月生意大約二千元左右，取價六千五百元。
▲中西餐館，離唐人街五分鐘，一流設備，酒吧，全部地毯，七十餘座，平，批，短租，月開價三萬七千元，先交現銀三千元可以。